

# Beneficios de Ingresos de Impedimento (IIBs, por sus siglas en inglés)

Información para empleados lesionados por parte de la División de Compensación para Trabajadores

Los **beneficios de ingresos** reemplazan una porción de los salarios que usted pierde por causa de su lesión o enfermedad relacionada con el trabajo. Existen cuatro tipos de beneficios de ingresos, estos son:

- beneficios de ingresos temporales, (TIBs, por sus siglas en inglés);
- beneficios de ingresos de impedimento, (IIBs, por sus siglas en inglés);
- beneficios de ingresos suplementarios, (SIBs, por sus siglas en inglés);
- beneficios de por vida, (LIBs, por sus siglas en inglés);



Los beneficios de ingresos no pueden exceder la cantidad máxima semanal establecida por la ley del estado. Los beneficios de ingresos temporales, beneficios de ingresos de impedimento y beneficios de ingresos de por vida también están sujetos a una cantidad mínima establecida por la ley del estado. Las cantidades máximas y mínimas de los beneficios son basadas en el promedio del salario semanal del

estado.

Usted debe reportar cualquier ingreso (otros que no sean beneficios de compensación que pueda estar recibiendo) al Departamento de Seguros de Texas, División de Compensación para Trabajadores (TDI-DWC, por sus siglas en inglés) y a su aseguradora para que de esta manera se pueda hacer un ajuste a sus pagos de beneficios de ingresos. Usted puede ser multado y/o acusado de fraude si recibe beneficios de ingresos temporales o beneficios de ingresos suplementarios y a la misma vez está recibiendo salario de un empleador sin notificar a TDI-DWC y a la aseguradora.

Los beneficios de ingresos terminan después de la muerte de un empleado lesionado. Los beneficiarios del empleado lesionado pueden ser elegibles para solicitar y recibir beneficios por causa de muerte, si la muerte del empleado

Esta publicación es un resumen y es presentado con motivos informativos solamente. De ninguna manera esta información substituye a los estatutos ni a los reglamentos de TDI-DWC. Para preguntas sobre los reglamentos de TDI-DWC por favor comuníquese con nuestro Programa de Asistencia al Consumidor al 1-800-252-7031. CS05-007E(12-08)

fue por causa de la lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.

## **Beneficios de ingresos de impedimento (IIBs por sus siglas en inglés)**

[Código Laboral de Texas §§408.121 – 408.129, Código Administrativo de Texas §§130.1 – 130.11]

Es posible que usted tenga derecho a recibir beneficios de ingresos de impedimento (IIBs) si tiene un impedimento permanente causado por una lesión o enfermedad relacionada con su trabajo. Generalmente, el mejoramiento máximo médico (MMI, por sus siglas en inglés) se determina cuando usted alcanza el mejor estado de salud que puede ser obtenido después de haber sufrido la lesión o enfermedad relacionada con su trabajo. Esto no significa que usted no tendrá que seguir los cuidados de su proveedor de servicios médicos, estar completamente libre de dolor, o que pueda ser dado de alta para regresar a trabajar. Cuando su proveedor de servicios médicos determina que usted ha alcanzado el MMI, este determinará si hay algún daño físico permanente. El proveedor de servicios médicos asignará el porcentaje de impedimento de cuerpo entero (IR, por sus siglas en inglés) usando la 4ª Edición de la Asociación Americana de Medicina (AMA, por sus siglas en inglés), Guías para la Evaluación de Impedimentos Permanentes. El porcentaje de impedimento de cuerpo entero describe el grado de daños permanentes al cuerpo entero.

Si anteriormente usted no ha alcanzado el mejoramiento máximo médico, la ley de compensación para trabajadores establece el MMI a las 104 semanas. Un médico que ha sido certificado por TDI-DWC para llevar a cabo los exámenes para asignar el porcentaje de impedimento de cuerpo entero debe hacer una evaluación del impedimento permanente, si es que lo hay. Si el porcentaje de impedimento de cuerpo entero no ha sido asignado antes de las 104 semanas cuando sus beneficios de ingresos temporales (TIBs) van a terminar, es posible que usted no pueda recibir beneficios de ingresos de impedimento (IIBs)

Para mayor información, llame al  
1-800-252-7031  
o en Internet visite  
[www.tdi.state.tx.us](http://www.tdi.state.tx.us)

# Beneficios de Ingresos de Impedimento (IIBs, por sus siglas en inglés)

Información para empleados lesionados por parte de la División de Compensación para Trabajadores

Página 2

hasta que un médico asigne el porcentaje de impedimento de cuerpo entero. Los beneficios de ingresos temporales terminan después de las 104 semanas (o mejoramiento máximo médico). Su porcentaje de impedimento de cuerpo entero determina si usted es elegible para recibir beneficios de ingresos de impedimento (IIBs). Tres (3) semanas de beneficios de ingresos de impedimento son pagadas por cada porcentaje de impedimento.

Por ejemplo, si usted recibe el 10 por ciento de impedimento de cuerpo entero, usted recibirá 30 semanas de beneficios de ingresos de impedimento porque 3 semanas de beneficios de ingresos de impedimento son pagadas por cada porcentaje de impedimento ( $10 \times 3 = 30$  semanas de IIBs).

## Cantidad de los beneficios de ingresos de impedimento

Los beneficios de ingresos de impedimento igualan al 70 por ciento de su promedio del salario semanal (AWW, por sus siglas en inglés). Existe una cantidad máxima que es establecida por el estado para los beneficios de ingresos de impedimento, a como también la hay para los beneficios de ingresos temporales. La cantidad máxima para los beneficios de ingresos de impedimento es 70 por ciento del promedio del salario semanal del estado.

Por ejemplo, si su promedio del salario semanal fue de \$539, la cantidad máxima de beneficios de ingresos sería de \$377.

Promedio del salario semanal = \$539  
70 por ciento de \$539 = \$377

Si su promedio del salario semanal era de \$500, su índice de beneficios de ingresos de impedimento sería de \$350.

Promedio del salario semanal = \$500  
70 por ciento de \$500 = \$350

Si su promedio del salario semanal es más alto que el promedio del salario semanal establecido por el estado (\$750), tal como \$836.42 en el ejemplo de abajo, usted no recibirá 70 por ciento de \$836.42, usted recibirá \$525 por semana, ya que esta es la cantidad máxima de beneficios de ingresos de impedimento permitida por la ley.

Promedio del salario semanal \$836.42  
70 por ciento de \$836.42 \$585.49  
(\$525 límite máximo de beneficios de ingresos de impedimento)

## Cuando empiezan y cuando terminan los beneficios de ingresos de impedimento

Usted es elegible para recibir beneficios de ingresos de impedimento (IIBs) el día después que alcanza el mejoramiento máximo médico (MMI). Los beneficios de ingresos de impedimento terminan después que usted ha recibido un total de tres (3) semanas de pagos por cada porcentaje de su impedimento de cuerpo entero.

Por ejemplo, si recibe un porcentaje de impedimento de cuerpo entero de 6 por ciento, usted recibirá 18 semanas de IIBs. Usted puede trabajar mientras está recibiendo IIBs, ya que éstos no son beneficios que reemplazan los salarios.

## Definiciones

**Promedio del Salario Semanal (AWW, por sus siglas en inglés)** es la cantidad promedio que usted ganó durante las 13 semanas inmediatamente antes que ocurriera su lesión o enfermedad relacionada con el trabajo. Los beneficios de ingresos y los beneficios por causa de muerte son basados en su promedio del salario semanal.

**Incapacidad** ocurre cuando una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo causa que usted pierda la habilidad para ganar su salario semanal. La palabra incapacidad se refiere a su habilidad para ganar un salario, y no a una deficiencia física.

**Porcentaje de impedimento de cuerpo entero** es el porcentaje de los daños físicos a la estructura del cuerpo que es el resultado de una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.

**Mejoramiento Máximo Médico (MMI, por sus siglas en inglés)** es considerado cuando:

- su lesión o enfermedad relacionada con el trabajo ha alcanzado el punto máximo de mejoría; o
- 104 semanas después de la fecha en que usted fue considerado como elegible para recibir beneficios de ingresos.

## **Beneficios de Ingresos de Impedimento (IIBs, por sus siglas en inglés)**

Información para empleados lesionados por parte de la División de Compensación para Trabajadores

Página 3

**Ingreso Máximo de Beneficio Semanal** no puede exceder el 100 por ciento de la cantidad del promedio del salario semanal del estado que ha sido redondeada al siguiente número entero. TDI-DWC calculará la cantidad de los ingresos máximos de beneficio semanal del 1° de octubre al 30 de septiembre de cada año a no más tardar del 1° de octubre de cada año.

**Ingreso Mínimo de Beneficio Semanal** es el 15 por ciento del promedio del salario semanal del estado, el cual es redondeado al siguiente número entero. TDI-DWC calculará la cantidad de los ingresos mínimos de beneficio semanal del 1° de octubre al 30 de septiembre de cada año a no más tardar del 1° de octubre de cada año.

**Para mayor información sobre los beneficios de compensación para trabajadores, vea las siguientes publicaciones:**

- Compensación para Trabajadores en Texas
- Reembolso por Gastos de Viajes
- Beneficios de Compensación para Trabajadores
- Resolución de Disputas
- Conferencia para Revisión de Beneficios
- Audiencia para Disputar Beneficios
- Aviso sobre los Derechos y Procedimientos del Proceso de Apelación
- Revisión Judicial